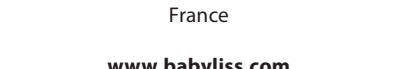
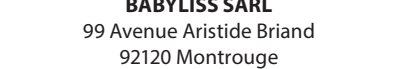
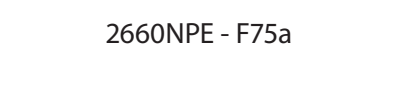


***BaByliss***®



Fabriqué en Chine
Made in China



## FRANÇAIS

2660NPE

Consultez au préalable les consignes de sécurité.

**IMPORTANT!** Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé sur des cheveux très longs et ne devrait pas être utilisé sur une longueur de cheveux retombant sous la poitrine.
Cet appareil atteint des températures élevées et ne convient pas à une utilisation sur des extensions en cheveux synthétiques ou naturels.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

**ATTENTION !** Veillez à ce que la surface chaude de l'appareil n'este pas en contact direct avec la peau, en particulier les yeux, les oreilles, le visage et le cou.

- Assurez-vous d'avoir les cheveux propres, secs et exempts de shampooing sec, laque, mousse, cire, poudre coiffante et autres produits coiffants.
- Peignez vos cheveux pour supprimer tout nœud et séparez vos cheveux en mèches ne dépassant pas 3 cm de largeur afin qu'ils soient prêts à être coiffés.
- Pour allumer l'appareil, couvaisez l'interrupteur sur le réglage de température adapté à votre type de cheveu.

• Insérez toujours les cheveux dans l'appareil avec la partie ouverte rouge clignote jusqu'à ce que les poignées soient relâchées. Pour plus long, insérez le bas de la mèche de cheveux dans l'appareil pour assurer une aspiration efficace des cheveux dans la chambre. La mèche de cheveux doit être droite et bien placée au centre de l'appareil, entre les poignées.

**Attention!** En cas de mauvaise utilisation de l'appareil, il est possible qu'un léger entortillement se produise. En cas d'entortillement, éteignez d'abord l'appareil et cessez de le tirer pour l'éloigner des cheveux. Tirez doucement vos cheveux jusqu'à ce qu'ils soient complètement sortis de la chambre à boucles.

- Refermez fermement les poignées l'une sur l'autre pour permettre l'aspiration des cheveux dans la chambre à boucles.
- Maintenez l'appareil en position et une fois les cheveux aspirés dans la chambre à boucles, l'appareil émet des bips. Continuez à maintenir les poignées fermées jusqu'à ce que l'appareil émette 4 bips rapides successifs indiquant que le temps est écoulé.

**IMPORTANT !** Si l'appareil n'est pas libéré des cheveux après les 4 bips rapides, il émet un bip continu et le voyant d'alimentation rouge clignote jusqu'à ce que les poignées soient relâchées. Pour continuer à utiliser l'appareil, retirez les cheveux et poursuivez le fonctionnement normal.

- Relâchez entièrement les poignées et éloignez doucement l'appareil de votre tête pour révéler la boucle.
- Laissez refroidir la boucle avant de la coiffer.
- Répétez l'opération pour chaque mèche de cheveu.
- Après utilisation, faites coulisser l'interrupteur sur la position « 0 » afin d'éteindre l'appareil et débranchez-le.
- Laissez l'appareil refroidir avant de le ranger.

**Réglages de température**
Si vous avez des cheveux délicats, fins, décolorés ou colorés, utilisez les réglages de température plus bas. Pour des cheveux plus épais, utilisez les réglages de température plus élevés. On conseille de toujours effectuer un test lors de la première utilisation pour s'assurer d'utiliser la température correcte sur le type de cheveu. Commencez par le réglage le plus bas, puis augmentez la température jusqu'à obtention du résultat souhaité.

Voici un guide des réglages de température :
0 = ARRÊT
I = 185 °C
II = 205 °C

**Arrêt auto**
Cet appareil a une fonction d'arrêt automatique pour plus de sécurité. Si l'appareil reste allumé en continu pendant plus de 60 minutes, il s'éteindra automatiquement. Si vous souhaitez continuer à utiliser l'appareil au-delà de ce temps, il vous suffit de coulisser l'interrupteur sur le réglage « 0 » , puis de positionner l'interrupteur sur le réglage de température adapté à votre type de cheveux afin d'allumer l'appareil.

**Mode sommeil**
Si l'appareil reste inutilisé pendant plus de 20 minutes, la température baissera automatiquement à environ 150 °C. Si vous souhaitez continuer à utiliser l'appareil après ce laps de temps, il vous suffit de fermer puis d'ouvrir les poignées. L'appareil reviendra alors au réglage de température précédemment sélectionné.

**NETTOYAGE & ENTRETIEN**
Il est très important d'utiliser l'outil de nettoyage fourni pour nettoyer régulièrement la chambre à boucles. Ceci empêchera l'accumulation de produit et garantira que les boucles créées sont toujours parfaitement formées.

- Veillez à éteindre, débrancher et laisser refroidir l'appareil.
- Humidifiez légèrement l'outil de nettoyage avec de l'eau tiède et un détergent doux ou du savon.
- Insérez complètement l'outil dans la cavité de la chambre à boucles et tournez l'outil autour de celle-ci pour éliminer toute accumulation de produit.
- Assurez-vous que l'appareil a bien séché avant de le réutiliser.
- L'outil de nettoyage peut être utilisé plusieurs fois ; il suffit de retirer les feutres, de les rincer à l'eau chaude savonneuse et de les laisser sécher avant de les réutiliser.
- IMPORTANT !** Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- Pour garder votre appareil dans le meilleur état possible, veuillez respecter les consignes ci-dessous :
- N'enroulez pas le cordon autour de l'appareil ; laissez-le plutôt sur le côté de l'appareil, grossièrement enroulé.
- N'utilisez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation.
- Débranchez-le toujours après utilisation.

## ENGLISH

2660NPE

Read the safety instructions first.

**IMPORTANT!** This styler is not designed for use on very long hair and should not be used on hair lengths below the bust.
This styler reaches high temperatures and is not suitable for use on either synthetic or real hair extensions.

**HOW TO USE**
**WARNING!** Take care to avoid the hot surface of the appliance coming into direct contact with the skin, in particular the eyes, ears, face and neck.

- Ensure the hair is clean, dry and free of dry shampoo, hairspray, mousse, spray wax, styling dust and all other styling products.
- Comb through to remove any tangles and divide the hair into sections no bigger than 3cm wide, ready for styling.
- Slide the switch to the heat setting suitable for your hair type to turn the appliance on.
- Always insert the hair into the appliance with the open part of the curl chamber facing towards the head. For longer length hair, insert the hair into the appliance further down the section to ensure the hair is drawn into the chamber efficiently. The hair section must be straight and placed neatly through the centre of the appliance, between the handles.
- Caution!** If the appliance is used incorrectly, in certain instances a slight tangle can occur. Should a tangle occur, firstly turn the appliance off and desist from pulling the appliance away from the hair. Gently tease the hair out from the curl chamber until fully released.
- Firmly close the handles together to allow the hair to be drawn into the curl chamber.
- Keep the appliance in position and once the hair has been drawn into the curl chamber, the appliance will start beeping. Continue to hold the handles closed until the appliance sounds 4 quick beeps in succession, this is to indicate the time is up.

- IMPORTANT!** If the appliance is not released from the hair after the 4 quick beeps, it will beep continuously and the red power indicator will flash until the handles are released. To continue using the appliance, remove from the hair and use as normal.
- Release the handles fully and smoothly pull the appliance away from the head to reveal the curl.
- Allow the curl to cool before styling.
- Repeat on each section of hair.
- After use, slide the switch to the '0' position to switch off and unplug the appliance.
- Allow the appliance to cool before storing away.

**Heat Settings**
When Sie empfindliches, feines, aufgehelltes oder coloriertes Haar haben, verwenden Sie bitte die niedrigere Temperatureinstellung. Für dickeres Haar verwenden Sie die höhere Temperatureinstellung. Es wird empfohlen, bei der ersten Anwendung immer einen Test durchzuführen, um sicherzustellen, dass die für den Haartyp passende Temperatur verwendet wird.
Beginnen Sie mit der niedrigsten Einstellung und erhöhen Sie die Temperatur, bis Sie das gewünschte Ergebnis erreicht haben.

Below is a guide of the temperature settings:
0 = OFF
I = 185 °C
II = 205 °C

Nachfolgend eine Orientierungshilfe für die Temperatureinstellungen:
0 = OFF
I = 185 °C
II = 205 °C

**Auto Shut Off**
This appliance has an automatic shut off feature for added safety. If the appliance is switched on for more than 60 minutes continuously, it will automatically switch off. If you wish to continue using the appliance after this time, simply slide the switch to the '0' setting, then slide the switch to the heat setting suitable for your hair type to turn the power on again.

**Sleep mode**
If the appliance is not in use for more than 20 minutes, the temperature will automatically reduce to around 150°C. If you wish to continue using the appliance after this time, simply close then release the handles and the appliance will return to the temperature setting previously selected.

**CLEANING & MAINTENANCE**
It is very important to use the cleaning tool included to regularly clean the curl chamber. This will prevent a build-up of product to ensure the curls produced are always perfectly formed.

- Ensure the appliance is switched off, unplugged and cool.
- Lightly dampen the cleaning tool with warm water and mild detergent or soap.
- Insert the tool fully into the curl chamber cavity and rotate the tool around the curl chamber to remove any build-up of product.
- Ensure the appliance has dried thoroughly before re-using.
- The cleaning tool can be used numerous times; just remove the felt pads, rinse them in warm soapy water and leave to dry before using again.
- IMPORTANT!** Do not immerse the appliance in water or other liquids.
- To help keep your appliance in the best possible condition, follow the steps below:
  - Do not wrap the lead around the appliance, instead coil the lead loosely by the side of the appliance.
  - Do not use the appliance at a stretch from the power point.
  - Always unplug after use.

## DEUTSCH

2660NPE

Lesen Sie zuerst die Sicherheitshinweise.

**WICHTIG!** Dieser Haarstyler ist nicht für die Verwendung auf sehr langem Haar konzipiert und sollte nicht bei Haarlängen unterhalb der Brust verwendet werden.
Der Haarstyler erreicht hohe Temperaturen und ist nicht für die Verwendung auf synthetischen oder Echthaarverlängerungen geeignet.

**GEBRAUCHSANLEITUNG**
**ACHTUNG!** Achten Sie darauf, dass die heiße Geräteoberfläche nicht in direkten Kontakt mit der Haut, insbesondere den Augen, den Ohren, dem Gesicht und dem Hals kommt.
• Vergewissern Sie sich, dass das Haar sauber, trocken und ohne Rückstände von Trockenshampoo, Haarlack, Haarschaum, Haarwachs, Stylingpulver und sonstigen Haarprodukten ist.
• Kämmen Sie das Haar, um die Knoten zu entfernen und teilen Sie jeweils höchstens 3 cm breite Strähnen zum Stylen ab.
• Schieben Sie den Schalter auf die für Ihren Haartyp geeignete Temperaturstufe, um das Gerät einzuschalten.

- Legen Sie das Haar immer so in das Gerät, dass der geöffnete Teil der Lockenkammer zum Kopf gerichtet ist. Bei längerem Haar legen Sie den unteren Teil der Strähne in das Gerät, um sicherzustellen, dass das Haar zügig in die Lockenkammer eingezogen wird. Die Haarsträhne muss gerade und sauber durch die Mitte des Geräts, zwischen den Griffen, eingelegt werden.
- Achtung!** Bei falschem Gebrauch kann sich das Haar etwas verheddern. Sollte sich das Haar verheddern, schalten Sie zunächst das Gerät aus. Ziehen Sie nicht am Gerät, um Ihr Haar freizugeben. Ziehen Sie Ihr Haar sanft heraus, bis es vollständig aus der Lockenkammer entfernt ist.
- Legen Sie die Griffe fest übereinander, damit das Haar in die Lockenkammer eingezogen werden kann.
- Halten Sie das Gerät in der Position und sobald das Haar in die Lockenkammer eingezogen wurde, ertönt ein Signalton. Halten Sie die Griffe weiterhin geschlossen, bis 4 kurze Lautsignale hintereinander ertönen, um anzuzeigen, dass die Zeit abgelaufen ist.

**WICHTIG!** Wird das Haar nach den 4 kurzen Lautsignalen nicht aus der Gerät entfernt, ertönt ein anhaltender Signalton und die rote Betriebsanzeige blinkt, bis Sie die Griffe lösen. Um die Nutzung fortsetzen zu können, entfernen Sie das Haar aus dem Gerät und setzen den gewöhnlichen Betrieb fort.

- Lassen Sie die Griffe vollständig los und bewegen Sie das Gerät vorsichtig von Ihrem Kopf weg, damit die gewünschte Wellenform entsteht.
- Lassen Sie die Locke vor dem Stylen auskühlen.
- Bei jeder Haarsträhne wiederholen.
- Schieben Sie den Schalter nach Gebrauch auf die Position „0“, um das Gerät auszuschalten und ziehen Sie den Stecker.
- Lassen Sie das Gerät vor dem Verstauen auskühlen.

**Temperaturstufen**
Wenn Sie empfindliches, feines, aufgehelltes oder coloriertes Haar haben, verwenden Sie bitte die niedrigere Temperatureinstellung. Für dickeres Haar verwenden Sie die höhere Temperatureinstellung. Es wird empfohlen, bei der ersten Anwendung immer einen Test durchzuführen, um sicherzustellen, dass die für den Haartyp passende Temperatur verwendet wird.
Beginnen Sie mit der niedrigsten Einstellung und erhöhen Sie die Temperatur, bis Sie das gewünschte Ergebnis erreicht haben.

Hieronder staat een richtlijn voor de temperatuurstellingen:
0 = UIT
I = 185 °C
II = 205 °C

**Automatische uitschakeling**
Dit apparaat heeft een automatische uitschakelfunctie voor extra veiligheid. Als het apparaat gedurende meer dan 60 minuten continu is ingeschakeld, schakelt het zichzelf automatisch uit. Als u het apparaat nog wilt blijven gebruiken, zet dan simpelweg de schakelaar op '0' en vervolgens weer op de gewenste temperatuur om het apparaat weer in te schakelen.

**Sleepmodus**
Als het apparaat langer dan 20 min niet wordt gebruikt, wordt de temperatuur automatisch verlaagd tot ongeveer 150 °C. Als u het apparaat hierna nog wilt gebruiken, sla u de handvatten even en open ut ze weer; het apparaat gaat nu weer verder op de eerder gekozen temperatuur.

**Standby-Modus**
Wen das Gerät länger als 20 Minuten nicht verwendet wird, sinkt die Temperatur automatisch auf ca. 150 °C ab. Wenn Sie nach dieser Ruhephase mit der Anwendung fortfahren möchten, drücken Sie einfach die Griffe des Geräts zusammen und lassen Sie sie wieder los. Danach erreicht das Gerät wieder die zuvor gewählte Temperatur.

**REINIGUNG & PFLEGE**
Es ist sehr wichtig, das mitgelieferte Reinigungswerkzeug zu verwenden, um die Lockenkammer regelmäßig zu reinigen. Dadurch wird verhindert, dass sich Produktrückstände ansammeln, um sicherzustellen, dass die erzeugten Locken immer perfekt geformt sind.

- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet, vom Netzstrom getrennt und abgekühlt ist.
- Benetzen Sie das Reinigungswerkzeug mit etwas warmem Wasser und mildem Reinigungsmittel oder Seife.
- Führen Sie das Werkzeug vollständig in den Hohlraum der Lockenkammer ein und bewegen Sie das Werkzeug in der Lockenkammer hin und her, um eventuelle Produktrückstände zu entfernen.
- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät vor der Wiederverwendung gründlich getrocknet ist.
- Das Reinigungswerkzeug kann mehrfach verwendet werden. Entfernen Sie einfach die Filzscheiben, reinigen Sie sie in warmer Seifenlake und lassen Sie sie vor der nächsten Verwendung trocknen.
- WICHTIG!** Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

**WICHTIG!** Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
Um Ihr Gerät in einem möglichst guten Zustand zu erhalten, befolgen Sie bitte die folgenden Schritte:

- Das Kabel nicht um das Gerät wickeln, sondern locker neben dem Gerät aufrollen.
- Ziehen Sie beim Gebrauch des Geräts nicht am Netzabel.
- Nach Gebrauch Netzstecker aus der Steckdose ziehen.

## NEDERLANDS

2660NPE

Lees eerst de veiligheidsinstructies.

**BELANGRIJK!** Deze stijltang is niet bedoeld om met zeer lang haar te worden gebruikt en mag niet worden gebruikt voor haar dat langer is dan onder de bovenarmen.
De stijltang wordt zeer heet en is niet geschikt voor gebruik met hairextensions van synthetisch of echt haar.

**INSTRUCTIES**
**WAARSCHUWING!** Zorg ervoor dat het hete oppervlak van het apparaat niet in direct contact komt met de huid, met name ogen, oren, gezicht en nek.
• Zorg ervoor dat het haar schoon en droog is en vrij van droogshampoo, haar spray, mousse, waspray, styling dust of andere stylingproducten.

- Kam het haar door om klitten te verwijderen en verdeel het in strengen van max. 3 cm breed, klaar om gestyled te worden.
- Schuif de schakelaar naar de geschikte temperatuurinstelling voor uw haartype om het apparaat aan te zetten.
- Steek het haar altijd in het apparaat met het open gedeelte van de kruikamer naar het hoofd toe. Steek bij langer haar de streng op een verder punt in het apparaat om ervoor te zorgen dat het haar doeltreffend de kruikamer in wordt getrokken. De haarestreng moet recht zijn en netjes door het midden van het apparaat worden geleid, tussen de handvatten.
- Voorzichtig!** Als het apparaat op onjuiste wijze wordt gebruikt, kan onder sommige omstandigheden wat kltvorming optreden. Als er klitten ontstaan, schakel dan eerst het apparaat uit. Trek het apparaat niet meteen weg van het haar. Werk het haar stukje bij beetje uit de kruikamer totdat het helemaal los is.
- Houd de handvatten stevig tegen elkaar om ervoor te zorgen dat het haar goed de kruikamer in wordt getrokken.
- Houd het apparaat in positie. Zodra het haar in de kruikamer is getrokken, begint het apparaat te piepen. Houd de handvatten gesloten totdat het apparaat 4 keer snel achter elkaar piept. Hiermee wordt aangegeven dat de tijd verstreken is.

**BELANGRIJK!** Als het apparaat niet van het haar wordt verwijderd na het 4 keer snel piepen, gaat het apparaat continu piepen en gaat het rode lampje knipperen totdat de handvatten worden losgelaten.
Verwijder het haar en ga verder met de volgende streng.
• Laat de handvatten helemaal los en trek het apparaat zachtjes weg van het hoofd om de krol te zien.
- Laat de krol afkoelen voordat u gaat stylen.
- Herhaal dit voor elke streng haar.
- Zet na gebruik het apparaat uit door de schakelaar naar de stand '0' te schuiven en haal de stekker uit het stopcontact.
- Laat het apparaat afkoelen voordat u het opbergt.

**Temperatuurstellingen**
Per capelli delicati, fini, decolorati o colorati, utilizzare l'impostazione a temperatura ridotta. Per capelli più spessi, utilizzare l'impostazione a temperatura maggiore. All'inizio, si consiglia di effettuare sempre un test sull'uso per assicurarsi che in base al proprio tipo di capelli venga utilizzata la temperatura corretta. Iniziare con l'impostazione più bassa e aumentare la temperatura fino al raggiungimento del risultato desiderato.

Di seguito è riportata una guida alle impostazioni di temperatura:
0 = OFF
I = 185 °C
II = 205 °C

A continuación, encontrará una guía de ajustes de temperatura:
0 = Apagado
I = 185 °C
II = 205 °C

**Spagninamento automatico**
Questo apparecchio ha una funzione di spegnimento automatico per una maggiore sicurezza. In caso di utilizzo dell'apparecchio per più di 60 minuti consecutivi, questo si spengnerà automaticamente. Se si desidera continuare ad utilizzare l'apparecchio dopo questo periodo di tempo, sarà sufficiente far scorrere l'interruttore sull'impostazione '0', far scorrere poi l'interruttore sull'impostazione di calore adatta al proprio tipo di capelli per riaccenderlo.

**Modalità risparmio**
Se l'apparecchio resta inutilizzato per più di 20 minuti, la temperatura scende automaticamente a circa 150 °C. Se si desidera continuare a utilizzare l'apparecchio anche dopo questo tempo, basta chiudere e poi rilasciare le impugnature e l'apparecchio tornerà all'impostazione di temperatura precedentemente selezionata.

**PULIZIA E MANUTENZIONE**
È estremamente importante utilizzare l'attrezzo per la pulizia in dotazione con cui pulire regolarmente la camera di arricchitura. In questo modo si preverrà l'accumulo di prodotto e garanzia di ricci sempre perfettamente realizzati.
• Assicurarsi che l'apparecchio sia spento, scollegato e raffreddato.
• Inumidire leggermente l'attrezzo per la pulizia con acqua calda e sapone detergente delicato.
• Inserire a fondo l'attrezzo all'interno della camera di arricchitura e ruotarlo al suo interno al fine di rimuovere qualsiasi accumulo di prodotto.
• Accertarsi che l'apparecchio si sia asciugato bene prima di riutilizzarlo.
• L'attrezzo per la pulizia può essere utilizzato svariato volte; basta rimuovere i cuscinetti in feltro, sciagnarli con acqua saponata calda e lasciarli asciugare prima di riutilizzarli.
**IMPORTANTE!** Non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi. Per far sì che l'apparecchio si mantenga nelle migliori condizioni possibili, procedere come segue:

- Non avvolgere il cavo intorno all'apparecchio, ma avvolgerlo senza stringere troppo nella parte laterale dell'apparecchio.
- Non utilizzare l'apparecchio a troppa distanza dalla presa di corrente.
- Scollegare sempre la spina dopo l'uso.

## ITALIANO

2660NPE

Leggere innanzitutto le istruzioni per la sicurezza.

**IMPORTANTE!** Questo styler non è stato concepito per essere utilizzato su capelli molto lunghi e pertanto ne è sconsigliato l'uso su capelli la cui lunghezza arriva al di sotto del busto.
Questo styler raggiunge temperature elevate e non è indicato per l'uso su estensioni realizzate con capelli veri o sintetici.

**UTILIZZO**
**ATTENZIONE!** Prestare attenzione affinché la superficie calda dell'apparecchio non entri in diretto contatto con la pelle, in particolare con occhi, orecchie, viso e collo.
• Accertarsi che i capelli siano puliti, asciutti e che non presentino tracce di shampoo secco, spray per capelli, mousse, cere spray, polvere modellante e di qualsiasi altro prodotto per lo styling.

- Spazzolare i capelli per rimuovere eventuali nodi quindi dividere i capelli in ciocche larghe non più di 3 cm pronte per l'acconciatura.
- Fare scorrere l'interruttore all'impostazione di temperatura adatta al proprio capello per accendere l'apparecchio.
- Inserire sempre i capelli nell'apparecchio con la parte aperta della camera di arricchitura rivolta verso la testa. Nel caso di capelli più lunghi, inserire i capelli ancora più a fondo all'interno dell'apparecchio in modo che vengano aspirati in modo efficace all'interno della camera. È importante che la ciocca di capelli sia dritta e posizionata esattamente al centro dell'apparecchio tra le impugnature.
- Attenzione!** In caso di uso improprio dell'apparecchio può formarsi, in determinati casi, un leggero aggrovigliamento. In casi simili, spegnere innanzitutto l'apparecchio senza cercare di separare l'apparecchio dai capelli. Tirare delicatamente i capelli fuori dalla camera di arricchitura fino a rimuoverli completamente.
- Chiudere saldamente le impugnature per consentire la rimozione dei capelli dalla camera di arricchitura.
- Tenere l'apparecchio in posizione e una volta che i capelli saranno stati aspirati all'interno della camera di arricchitura l'apparecchio inizia ad emettere un segnale acustico. Continuare a tenere chiuse le impugnature fino a quando l'apparecchio non emetterà 4 segnali acustici in rapida successione ad indicare che il tempo è scaduto.

**IMPORTANTE!** Se al termine dei 4 segnali acustici ravvicinati l'apparecchio non si stacca dai capelli, l'apparecchio inizia a suonare in modo continuativo e la spia rossa continua a lampeggiare fin quando le impugnature non si staccano. Per continuare a utilizzare l'apparecchio, togliere i capelli e utilizzarlo come al solito.
• Sganciare completamente le impugnature e allontanare in un unico movimento fluido l'apparecchio dalla testa per mostrare il riccio ottenuto.
• Lasciare raffreddare i ricci prima di procedere con l'acconciatura.
• Ripetere su ogni ciocca di capelli.
• Dopo l'uso, fare scorrere l'interruttore sulla posizione '0' per spegnere l'apparecchio e scollegarlo.
• Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di riporlo.

**Impostazioni di temperatura**
Per capelli delicati, fini, decolorati o colorati, utilizzare l'impostazione a temperatura ridotta. Per capelli più spessi, utilizzare l'impostazione a temperatura maggiore. All'inizio, si consiglia di effettuare sempre un test sull'uso per assicurarsi che in base al proprio tipo di capelli venga utilizzata la temperatura corretta. Iniziare con l'impostazione più bassa e aumentare la temperatura fino al raggiungimento del risultato desiderato.

Di seguito è riportata una guida alle impostazioni di temperatura:
0 = OFF
I = 185 °C
II = 205 °C

A continuación, encontrará una guía de ajustes de temperatura:
0 = Apagado
I = 185 °C
II = 205 °C

**Apagado automático**
Este aparato cuenta con una función de apagado automático para mayor seguridad. El aparato se apagará automáticamente tras 60 minutos de estar encendido inintermittentemente. Si desea continuar usando el aparato tras dicho periodo, simplemente deslice el interruptor a la posición «0» y, luego, deslice el interruptor hasta el ajuste de temperatura apropiado para su tipo de cabello para volver a encenderlo.

**Modo de espera**
Si el dispositivo no se utiliza en un periodo de 20 minutos consecutivos, la temperatura se reducirá automáticamente a unos 150 °C. Si desea seguir utilizándolo una vez transcurrido este tiempo, basta con cerrar y soltar las empuñaduras una vez y el dispositivo recuperará la temperatura seleccionada previamente.

**LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO**
Es muy importante utilizar la herramienta de limpieza que viene con el dispositivo para limpiar la cámara de rizado periódicamente para evitar que se acumulen residuos y asegurarse de que los rizos quedan perfectos.

- Asegúrese de que el aparato esté apagado, desenchufado y frío.
- Humedezca ligeramente la herramienta de limpieza con agua templada y jabón o detergente suave.
- Introduzca la herramienta por completo en el hueco de la cámara de rizado y hágala girar alrededor de la misma para retirar cualquier residuo.
- Asegúrese de que el dispositivo está seco antes de volver a utilizarlo.
- La herramienta de limpieza se puede usar muchas veces. Solo tiene que retirar las almohadillas de fieltro, enjuagarlas con agua templada y jabón y dejarlas secar antes de volver a usarlas.
- IMPORTANTE!** Non sommergere il dispositivo in acqua ni ningún otro líquido.
- Para mantener su aparato en el mejor estado posible, sigas estos pasos:
  - No enrolle el cable en torno al aparato; enróllelo de forma holgada al lado del aparato.
  - No use el aparato tirando del cable de toma de corriente.
  - Desenchúfelo siempre después de usarlo.

## ESPAÑOL

2660NPE

Lea las instrucciones de seguridad antes de usar el producto.

**¡IMPORTANTE!** Este rizador no está diseñado para su uso en cabellos muy largos y no debe utilizarse si la longitud del pelo sobrepasa la altura del pecho.
Este rizador alcanza temperaturas altas y no es adecuado para su uso en extensiones, ya sean de pelo sintético o real.

**MODO DE EMPLEO**
**¡ADVERTENCIA!** Evite que la superficie caliente del aparato entre en contacto directo con la piel, especialmente con los ojos, los oídos, el rostro y el cuello.
• Asegúrese de que el pelo está limpio, seco y no tiene restos de champú seco, laca, espuma, fijador en spray, polvos de peinado u otros productos para el cabello.

- Peine el cabello para eliminar nudos y divida la melena en mechones con una anchura máxima de 3 cm para rizarlos individualmente.
- Encienda el aparato deslizando el interruptor para configurar la temperatura adecuada para su tipo de cabello.
- Introduzca siempre el cabello en el dispositivo con la parte abierta de la cámara de rizado mirando hacia la cabeza. Para los cabellos más largos, insere el pelo inferior del mechón en el aparato para garantizar una succión eficaz del cabello en la cámara de rizado. Los mechones deben estar rectos y colocarse cuidadosamente en el centro del aparato, entre las empuñaduras.
- ¡Precaución!** Si no se utiliza el dispositivo correctamente, el cabello podría enredarse ligeramente. Si ocurre esto, apague el dispositivo y no intente sacar el cabello del aparato tirando de él. Retire el cabello cuidadosamente de la cámara de rizado hasta que haya salido por completo.
- Cierre el mango apretando las empuñaduras entre sí para permitir la succión del cabello en la cámara de rizado.
- Siñ dejar de apretar, cuando el cabello haya entrado en la cámara de rizado, el dispositivo empezará a pitar. Mantenga las empuñaduras apretadas hasta que el dispositivo emita 4 pitidos rápidos y seguidos. Esto indica que el proceso ha terminado.

**¡IMPORTANTE!** Si no retira el cabello después de los 4 pitidos, el dispositivo comenzará a emitir un pitido continuo y el indicador rojo de encendido empezará a parpadear hasta que suelte las empuñaduras. Para seguir utilizando el dispositivo, retire el cabello y normalícelo.
• Afloje el mango completamente y aleje con cuidado el aparato de la cabeza para soltar el rizo.
• Deje que el rizo se enfríe antes de peinarlo.
• Repita en cada uno de los mechones.
• Tras su uso, deslice el interruptor a la posición «0» para apagar el aparato y desenchúfelo.
• Déjelo enfriar antes de guardarlo.

**Configuración de la temperatura**
Si tiene el cabello delicado, fino, decolorado o teñido, use el ajuste de temperatura más bajo. Para cabellos gruesos, use el ajuste de temperatura más elevado. Se recomienda realizar siempre una prueba cuando vaya a utilizar el aparato por primera vez para garantizar que aplica la temperatura adecuada para su tipo de cabello. Comience con el ajuste más bajo y aumente la temperatura hasta obtener el resultado deseado.

A continuación, encontrará una guía de ajustes de temperatura:
0 = Apagado
I = 185 °C
II = 205 °C

**Apagado automático**
Este aparato cuenta con una función de apagado automático para mayor seguridad. El aparato se apagará automáticamente tras 60 minutos de estar encendido inintermittentemente. Si desea continuar usando el aparato tras dicho periodo, simplemente deslice el interruptor a la posición «0» y, luego, deslice el interruptor hasta el ajuste de temperatura apropiado para su tipo de cabello para volver a encenderlo.

**Modo de espera**
Si el dispositivo no se utiliza en un periodo de 20 minutos consecutivos, la temperatura se reducirá automáticamente a unos 150 °C. Si desea seguir utilizándolo una vez transcurrido este tiempo, basta con cerrar y soltar las empuñaduras una vez y el dispositivo recuperará la temperatura seleccionada previamente.

**LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO**
Es muy importante utilizar la herramienta de limpieza que viene con el dispositivo para limpiar la cámara de rizado periódicamente para evitar que se acumulen residuos y asegurarse de que los rizos quedan perfectos.

- Asegúrese de que el aparato esté apagado, desenchufado y frío.
- Humedezca ligeramente la herramienta de limpieza con agua templada y jabón o detergente suave.
- Introduzca la herramienta por completo en el hueco de la cámara de rizado y hágala girar alrededor de la misma para retirar cualquier residuo.
- Asegúrese de que el dispositivo está seco antes de volver a utilizarlo.
- La herramienta de limpieza se puede usar muchas veces. Solo tiene que retirar las almohadillas de fieltro, enjuagarlas con agua templada y jabón y dejarlas secar antes de volver a usarlas.
- ¡IMPORTANTE!** Não submergir o aparelho em água ou outros líquidos.
- Para ajudar a manter o seu aparelho no melhor estado possível, siga os passos abaixo:
  - Não enrolle o cable en torno al aparato; enróllelo de forma holgada al lado del aparato.
  - No use el aparato tirando del cable de toma de corriente.
  - Desenchúfelo siempre después de usarlo.

## PORTUGUÊS

2660NPE

Leia primeiro as instruções de segurança.

**IMPORTANTE!** Este modulador de cabelo não foi desenvolvido para utilização em cabelos muito longos e não deve ser utilizado em cabelos com comprimento abaixo do peito.
Este modulador de cabelo atinge temperaturas muito elevadas e não é apropriado para utilização em extensões de cabelo naturais ou sintéticas.



SVENSKA
<span></span>
2660NPE

Läs säkerhetsanvisningarna innan du börjar.

**VIKTIG!** Denna styler är inte konstruerad för användning på mycket långa hår och ska inte användas på hår som går längre ner än till bröstet. Denna styler uppstår höga temperaturer och är inte lämplig för användning på syntetiska eller äkta hårförlängningar.

**BRUKSANVISNING**

**VARNING!** Se nogla till att enhetens heta ytor inte kommer i direktkontakt med huden, särskilt ögon, öron, ansikte och Hals. • Se till att håret är rent, tørt og fritt från torrsmock, hårspray, mousse, sprayvax, stylingdamm och alla andra stylingprodukter. • Kamma igenom håret för att avlägsna eventuellt trassel och dela håret i sektioner som inte är bredare än 3 centimeter, klara för styling. • Dra reglaget till en värmeställning som passar din hårtyp och slå på enheten. • Sätt alltid i håret i enheten med den öppna delen av kammaren värd mot huvudet. För längre hår, sätt i håret i enheten längre ner i sektionen för att säkerställa att håret dras i kammen effektivt. Härsektionen måste vara rak och placeras ordentligt i mitten av enheten i mellom handtagen. **Försiktighet!** Om enheten används på fel sätt kan det i vissa fall resultera i liden knut. Om en knut uppstår ska enheten först stängas av, undvik att dra bort enheten från håret. Red försiktigt ut håret ur kammaren tills det är helt utsläppt. • Stäng ihop handtagen stadigt för att låta håret att dras in i kammen. • Håll enheten i position, när håret har dragits in i kammaren börjar enheten att pisa. Fortsätt att hålla ihop handtagen tills enheten avger 4 snabba pip. Detta indikerar att tiden har gått ut. **VIKTIG!** Om enheten inte släpps loss från håret efter de 4 snabba pipen börjar den pisa kontinuerligt och den röda strømindikatoren blinkar tills handtagen släpps upp. För att fortsätta använda enheten, ta bort den från håret och använd igen som vanlig.

• Slåpp upp handtagen helt och dra enheten utåt med en jämn rörelse för att släppa ut locken. • Låt locken svalna innan du börjar stylingen. • Upprepa för alla hårlängder. • Följ de reglaget till läge "0" för att stänga av enheten efter användning och dra sedan ur kontakten av enheten. • Låt enheten svalna innan du lägger undan den.

**Temperaturställningar**
Använd den lägre temperaturställningen om du har ömtåligt, tunt, blekt eller färgat hår. Använd den högre temperaturställningen om du har tjockt hår. Vi rekommenderar att ut du förf ett test vid det första användnings tillfället för att säkerställa att rätt temperatur används för din hårtyp. Börja på den lägsta inställningen och höj temperaturen tills önskat resultat uppnås.

Se temperatursväljningens nedan:
0 = AV
I = 185 °C
II = 205 °C

**Automatisk avstängning**
Enheten har automatiskt avstängning för extra säkerhet. Om enheten är påslagen under mer än 60 minuter, kontinuerligt stängs den av automatisk. Om du vill fortsätta använda enheten dräferer dra du först reglaget till läge "0" och dräferer till den värmeställning som passar din hårtyp för att slå på strømmen igen.

**Vänteläge**
Om enheten inte används under mer än 20 minuter sänks temperaturen automatisk till cirka 150 °C. Om du vill fortsätta att använda enheten efter detta så stänger du bara och släpper sedan upp handtagen igen så kommer enheten att återgå till den inställda temperaturen.

**RENGÖRING OG UNDERHÅLL**
Det är mycket viktigt att använda rengöringsverktøget som medfølger for att rengöra kammarer regelbundet. Dette forhindrar oppbygging av produkter og säkerstøller att de lockar som produceras alltid er perfekt utformade. • Se till att enheten er avstøngt, att elkontaktken er udtagen og att enheten har svalnet. • Fukten rengøringsverktøget løtt med varmt vatten og mildt rengøringsmiddel eller tvølløsning. • Slett i verktøyet helt i kammarens hølrum og rotera det runt kammaren for att ta bort eventuell oppbygging av produkter. • Se till at enheten har torkat helt innan den används igjen. • Rengøringsverktøyet kan anvendes flera gønger, avløgsna bara fuktiguddarna, skjølj dem i varmt tvølløstann og lød dem tørta innan de anvènds igjen.

**RENGÖRING OG VEDLIKEHOLD**
Det er veldig viktig å bruke det medfølgende rengjøringsverktøyet for å rengjøre krollekammeret regelmessig. Dette forhindrer produktoppbygging for å sikre at krollene som lages alltid er perfekte formet. • Sørg for at apparatet er slått av, at kontakten er trukket ut og at apparatet er nedkjølt. • Varmst, etter å laite on sammuttetu, kyetkty irti verkkovirasta ja kylmā. • Kostuta puhdistusyökalua keveyssti lämpimällä vedellä ja miedolla puhdistusaineella tai saippualla. • Aseta työkalu kokonaan kiharruskammion onkaloon ja pyöräytä työkalua ympärä kiharruskammioita, jotta kaikki tuotejäämistä irtoavat. • Varmista, että laite on täysin kuiva, ennen kuin käytät sitä uudelleen. • Puhdistusyökalua voi käyttää useita kertoja; irrota vain huopatyynyt, huuhteile ne lämpimässä saippuvuodessä ja anna niiden kuivua ennen niiden käyttämistä uudelleen. **TÄRKEÄÄ!** Älä upota laitteita veteen tai muuhin nesteisiin. Pitätkäsi laitteen parhaassa mahdollisessa käyttökunnossa noudata alla olevia ohjeita:
• Älä kiedo johtoa laitteen ympärille, vaan kierrä johto löysästi laitteen viereen.
• Älä käytä laitteita liian kaukana virtalähteestä, muuten sen johto kiertyy tiukaksi.
• Kytkke laite aina irti verkkovirrasta käytön jälkeen.

NORSK
<span></span>
2660NPE

Les sikkerhetsinstruksjonene først.

**VIKTIG!** Denne styleren er ikke designet for bruk på veldig langt hår og bør ikke brukes på hårlengder under brystet. Denne styleren kommer opp i høye temperaturer og er ikke egnet for bruk på enten syntetiske eller ekte hårestensjons.

**BRUK AV APPARATET**
**ADVARSEL!** Pass på å unngå at apparatets varme overflate kommer i direkte kontakt med huden, spesielt øyne, ører, ansikt og nakken.
• Sørg for at håret er rent, tørt og fritt for tørr sjampo, hårspray, mousse, sprayvoks, stylingstov og andre stylingprodukter.
• Gre gjennom for å fjerne floker og dele håret i seksjoner som ikke er større enn 3 cm brede og klare for styling.
• Skyv bryteren til en varmenstillning som passer til din hårtype for å slå på apparatet.
• Sett alltid håret inn i apparatet med den åpne delen av krollekammeret vendt mot hodet. For lengre hår, sett håret inn i apparatet lenger ned for å sikre at håret trekkes inn i kammeret på en effektiv måte. Hårsesjonen skal være rett og plasseres pent i midten av apparatet, mellom håndtakene.
**FORSIKTIG!** Hvis apparatet brukes på en feil måte, kan det i visse tilfeller oppstå mistenlige hårknuter. Dersom en knute skulle oppstå, må du først slå av apparatet og avstå fra å trekke apparatet bort fra håret. Trekk forsiktig håret ut av krollekammeret til det er helt fritt.
• Hold håndtakene tett sammen slik at håret kan trekkes inn i krollekammeret.
• old apparatet i posisjon og så snart håret har blitt trukket inn i krollekammeret vil apparatet begynne å pise. Fortsett å holde håndtakene lukket til apparatet piper 4 ganger i rekkefølge, dette er for å indikere at tiden er ute.

**VIKTIG!** Hvis apparatet ikke frigjørres fra håret etter de 4 raske pipene, vil det pise kontinuerlig og den røde strømindikatoren vil blinke til håndtakene frigjøres. For å fortsatte å bruke apparatet må du fjerne det fra håret og bruke som normalt.
• Slipp håndtakene helt og trekk apparatet bort fra hodet for å se krollen.
• La håret kjøle seg ned for styling.
• Gjenta på hver seksjon av håret.

• Etter bruk, skyv bryteren til posisjon "0" for å slå av apparatet og trekk ut støpslet.
• La apparatet få kjøle seg ned før du setter det bort.

**Varmenstillinger**
Hvis du har sensitiv, tynt, bleket eller farget hår, bruk den lave varmenstillingen. For tykkere hår, om du kan bruke høy varmenstillning. Vi anbefaler at du alltid gjøre en test først, slik at du sørger for at riktig temperatur brukes på hårtypen. Start med den laveste innstillingen, og øk temperaturen til du oppnår ønsket resultat.

Nedenfor finner du en veiledning for temperaturrinnstillingene:
0 = AV
I = 185 °C
II = 205 °C

**Lämpöasetukset**
Käytä alhaisempaa lämpöasetusta, jos hiuksesi ovat hauraat, ohuet, valkaistut tai värjättyt. Jos sinulla on paksumat hiukset, käytä korkeampaa lämpöasetusta. On suositeltavaa tehdä aina käyttötietä ensinmāisen käytön aikana varmistaaaksesi, että käytät hiustyyppille sopivaa lämpöttilaa. Aloita käyttö alimmaista lämpöttilasta ja nosta lämpöttilaa, kunnes olet saavuttanut haluamasi lopputuloksen.
Nedenfor finner du en veiledning for temperaturrinnstillingene:
0 = AV
I = 185 °C
II = 205 °C

Alla näitä lämpöasetusoppaan:
0 = POIS PÄÄLTÄ
I = 185 °C
II = 205 °C

**Automatiset avstenging**
Dette apparatet har en automatisk avstengingsfunksjon for ekstra sikkerhet. Hvis apparatet står på sammenhengende i over 60 minutter, vil det automatisk slås av. Hvis du vil fortsatte å bruke apparatet etter dette, må du sette bryteren til innstillingen "0" og deretter sette bryteren til varmenstillningen som passer for din hårtype for å slå på strømmen igjen.

**Automatiske sammutus**
Tässä laitteessa on turvallisuuata lisäävää automaattinen sammutus toiminto. Jos laite on ollut päällä jatkuvasti yli 60 minuuttia, se sammuu automaattisesti. Jos haluat jatkaa laitteen käyttöä tämän jälkeen, lui'ta vain kytin "0"-asetukseen ja kytkte sitten virta takaisin päälle lui'uttamalla kytin hiustyyppillei sopivaan lämpöasetukseen.

**Dvalerilstand**
Hvis apparatet ikke er i bruk på mer enn 20 minutter, vil temperaturen automatisk reduseres til rundt 150 °C. Hvis du ønsker å fortsatte å bruke apparatet etter dette, bare lukker du håndtakene og åpner dem igjen, og apparatet går tilbake til de tidligere valgte temperaturrinnstillingene.

SUOMI
<span></span>
2660NPE

Lue turvaohjeet ensin.

**TÄRKEÄÄ!** Tätä tuotoilulaitetta ei ole suunniteltu käytettäväksi erittäin pitkii hiuksien, eikä sitä saa käyttää povon alle ulottuviin hiuksiin. Tämä tuotoilulaitte koottaa korkeisiin lämpöttiloihin, eikä se sovellu käytettäväksi synteettisiin tai aitoihin hiuspidennyksiin.

**KÄYTTÖ**
**VAROTUS!** Välttä laitteen kuuman pinnan suoraa kosketusta ihon kanssa, erityisesti silmien, korvien, kasvojen ja kaulan kanssa.
• Varmista, että hiukset ovat puhtaat ja kuivat eikä niissä ole kuivashaapoota, hiuksiinettä, tuotoilivaahtoa, suihkevahoa, tuotoiluputertia tai mitään muuta tuotoilutuotteita.
• Poista takut kampaamalla hiukset kaultaltaan ja jaa hiukset osioihin, jotka ovat enintään 3 cmn levyiset ja valmiit tuotoiluun.
• Käynnistä laite lui'uttamalla kytin hiustyyppillei sopivaan lämpöasetukseen.
• Aseta hiukset laiteeseen aina niin, että kiharruskammion avoin osio osoitaa päätä kohti. Jos hiukset ovat pitkätkot, aseta hiukset laiteeseen alempaa varmistaaaksesi, että hiukset vedetään kammion tehokkaasti. Hiussion on oltava suorassa ja asettettu sisisteti laitteen keskiosaa lähä, kahvojen väliin.

**Varol**
Jos laitetta käytetään väärin, tiettyissä tilanteissa hiukset voivat hieman sotkeutua. Jos hiukset sotkeutuvat, sammuta ensin laite äläkä vielä laiteetta hiuksista. Ota hiuksia varovasti pois kiharruskammioista, kunnes ne on saatu kokonaan pois.
• Sulje kahvat tiukasti yhteen, jotta hiukset voi vetää kiharruskammioon.
• Pidä laite paikallana. Kun hiukset on vedetty kiharruskammioon, laite alkaa piipata. Aloita kahvoja edelleen suljeltaessa, kunnes laite piipaa 4 kertaa nopeasti peräkköin. Tämä ilmiöaine, että aika on pitkä, on normaalisti.

**TÄRKEÄÄ!** Jos laitetta ei vapauteta hiuksista 4 nopean piippauksen jälkeen, se piippaa jatkuvasti ja punainen virran merkkivalo vilkkuu, kunnes kahvat vapautetaan. Jätkä laitteen käyttööä irtottamalla se hiuksista ja käyttämällä sitä normaalisti.
• Vapauta kahvat täysin ja vedä laitteita tasaisesti päästä poispäin, niin kiharat tulevat esiin.
• Anna kiharoiden jäähnyä ennen tuotoilua.
• Toista samaa kaikkila hiussioissa.
• Käytön jälkeen sammuta laite lui'uttamalla kytin "0"-asentoon ja kytke se irti verkkovirrasta.
• Anna laitteen jäähtyä ennen säilytystä.

**Lämpöasetukset**
Käytä alhaisempaa lämpöasetusta, jos hiuksesi ovat hauraat, ohuet, valkaistut tai värjättyt. Jos sinulla on paksumat hiukset, käytä korkeampaa lämpöasetusta. On suositeltavaa tehdä aina käyttötietä ensinmāisen käytön aikana varmistaaaksesi, että käytät hiustyyppille sopivaa lämpöttilaa. Aloita käyttö alimmaista lämpöttilasta ja nosta lämpöttilaa, kunnes olet saavuttanut haluamasi lopputuloksen.

Nedenfor finner du en veiledning for temperaturrinnstillingene:
0 = AV
I = 185 °C
II = 205 °C

Alla näitä lämpöasetusoppaan:
0 = POIS PÄÄLTÄ
I = 185 °C
II = 205 °C

ΕΛΛΗΝΙΚΑ
<span></span>
2660NPE

Συμβουλευτείτε πρώτα τις οδηγίες ασφαλείας.

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!** Αυτή η συσκευή δεν έχει σχεδιαστεί για χρήση με πολύ μακριά μαλλιά και δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε μαλλιά που φτάνουν κάτω από το μισοτόπι. Η συσκευή φτάνει σε υψηλές θερμοκρασίες και δεν είναι κατάλληλη για χρήση σε extensions είτε από συνθετικές είτε από πραγματικές τρίχες.

**ΤΡΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ**
**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Προσέξτε ώστε η ζεστή επιφάνεια της συσκευής να μην έρθει σε άμεση επαφή με το δέρμα, ιδιαίτερα τα μάτια, το πρόσωπο και το λαιμό.
• Βραχυθβείτε ότι τα μαλλιά είναι καθαρά, στεγνά και χωρίς υπολείματα από σαμπουνό, σπρέι, μαλλιών, σπρέι, σπρέι κερνού, σκόνες φορμαρισματος και όποια άλλα προϊόντα φορμαρισματος.
• Χτενίστε τα μαλλιά για να τα ξεμπερδέψετε και χωρίστε τα σε τούφες όχι μεγαλύτερες από 3 εκατοστά, έτοιμες για φορμάρισμα.
• Τοποθετήστε τον διακόπτη στη ρύθμιση θερμοκρασίας που είναι κατάλληλη για τον τύπο των μαλλιών σας για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
• Τοποθετείτε πόντους τα μαλλιά στη συσκευή με το ανοιχτό τμήμα του θάλαμου μπρούκας στραμμένο προς το κεφάλι. Για τριχες μεγαλύτερου μήκους, τοποθετήστε τα μαλλιά στη συσκευή στο καλύτερο τμήμα της τούφας, για να διασφαλιστεί ότι τα μαλλιά εξαerχονται αποτελεσματικά στο θάλαμο. Η τούφα των μαλλιών πρέπει να είναι ίσια και να τοποθετείται τακτοποιημένα στο κέντρο της συσκευής, ανάμεσα στις λαβές.
**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!** Εάν η συσκευή δεν απελευθεριεί από τα μαλλιά επιπρόσθετες μπορεί να παρουσιαστεί ένα μικρό πέρασμα στα μαλλιά. Αν παρουσιαστεί πέρασμα, απενεργοποιήστε πρώτα τη συσκευή και αποσύρνετε να τραβήξετε τη συσκευή από τα μαλλιά. Τραβήξετε απαλά τα μαλλιά από το θάλαμο μπρούκας μέχρι να απελευθερωθούν πλήρως.
• Κλείστε καλά τις λαβές, για να επιτρέψετε την τρίχα να τραβηχτεί μέσα στον θάλαμο μπρούκας.
• Κρατήστε τη συσκευή στη θέση της και μόλις τα μαλλιά έχουν τραβηχτεί μέσα στον θάλαμο μπρούκας, η συσκευή θα αρχίσει να ηχεί. Συναχτείτε να κρατάτε τις λαβές κλειστές έως ότου ακουστούν από τη συσκευή τέσσερα γρήγορα διαδοχικά πιπι. Αυτό σημαίνει ότι ο χρόνος έχει λήξει.

**ΕΛΕΓΧΟΙ**
Εάν η συσκευή δεν απελευθεριεί από τα μαλλιά μετά από τα 4 γρήγορα πιπι, θα αρχίσει να ηχεί συνεχώς και η κόκκινη ενδεικτική λυχνία θαφθοδosis θα αναβοσβίσει μέχρι να απελευθερωθούν οι λαβές. Για να συμμαχτεί να χρησιμοποιείτε τη συσκευή, αποσυρνεύστε την από τα μαλλιά και χρησιμοποιήστε την κανονικά.

• Ανοίξτε τις λαβές πλήρως και αποσυρνεύστε ομαλά τη συσκευή από το κεφάλι να να επιτρέπει την μητρική συσκευή να τραβήξει με τη συσκευή με τη συσκευή.
• Αρχίστε την μπρούκλα να κρούσει πριν από το φορμάρισμα.
• Επαναλάβετε σε κάθε τούφα μαλλιών.
• Μετά τη χρήση, απενεργοποιήστε τη συσκευή τοποθετώντας τον διακόπτη στη θέση «0» και αποσυνδέστε τη.
• Αρχίστε τη συσκευή να κρούσει πριν από την αποθήκευση.

**Ρυθμίσεις θερμοτήτας**
Εάν τα μαλλιά σας είναι λεπτά, εύθραστα, με ντεκαόξ ή βαμμένα, χρησιμοποιήστε τη χαμηλή ρύθμιση θερμοτήτας και ταχύτερη. Για μαλλιά με πιο χοντρή τρίχα, χρησιμοποιήστε την υψηλή ρύθμιση θερμοτήτας και ταχύτερη. Συναχτείτε να κάνετε πάντα μια δοκιμή κατά την πρώτη χρήση για να διασφαλιστεί ότι χρησιμοποιείτε την κατάλληλη θερμοκρασία για τον τύπο των μαλλιών σας. Εκκινήστε από τη χαμηλότερη ρύθμιση και αυχίστε τη θερμοκρασία μέχρι να πετύχετε το επιθυμητό αποτέλεσμα.

Παρακάτω θα βρείτε τον οδηγό για τις ρυθμίσεις θερμοκρασίας:
0 = ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ
I = 185°C
II = 205°C

**Autóματα απενεργποίηση**
Η συσκευή διαθέτει δυνατότητα αυτόματης απενεργοποίησης για πρόσθετο ασφαλεία. Αν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη για περισσότερο από 60 λεπτά συνεχόμενα, απενεργοποιείται αυτόματα. Αν θέλετε να συνεχίσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή μετά από αυτό το χρονικό διάστημα, απλώς συρνεύε τον διακόπτη στη ρύθμιση «0» και, στη συνέχεια, συρνεύε τον διακόπτη στη ρύθμιση θερμοτήτας που είναι κατάλληλη για τον τύπο των μαλλιών σας για να ενεργοποιήσετε ξανά τη συσκευή.

**Κατάσταση αναστολής λειτουργίας**
Εάν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται για περισσότερο από 20 λεπτά, η θερμοκρασία της μειώνεται αυτόματα στους 150°C. Που θέλετε να συνεχίσετε τη χρήση της συσκευής μετά από αυτό το χρονικό διάστημα, απλώς κλειστεί και ανοίξτε τις λαβές उसे, η συσκευή να επιστρέψει στη ρύθμιση θερμοκρασίας που είχαν επιλέξει προηγουμένως.

**ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ & ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ**
**ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ**
Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί στο παρεχόμενο εργαλείο καθαρισμού για να καθαριστεί τακτικά τον θάλαμο μπρούκας. Αυτό θα αποτρέψει τη παρουσίαση υπολείματων και θα εξασφαλίσει ότι οι μπρούκες είναι πάντα τέλεια φορμαρισμένες.
• Βραχυθβείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη, αποσυνδεδεμένη και κρύα.
• Ύγρανετε ελαφρά το εργαλείο καθαρισμού με χλιαρό νερό και ήμο απορρυπαντικό ή σαπούνι.
• Εισαχτείτε το εργαλείο πλήρως μέσα στην κοιλότητα του θάλαμου μπρούκας και περιστρέψτε το μέσα στον θάλαμο μπρούκας για να αφαιρέσει τον ποσό σωρευση υπολείματων, που είχαν επιλέξει προηγουμένως.
• Αποστύξτε το εργαλείο με καθαρό νερό.

**ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΑΝΑΣΤΟΛΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ**
Εάν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται για περισσότερο από 20 λεπτά, η θερμοκρασία της μειώνεται αυτόματα στους 150°C. Που θέλετε να συνεχίσετε τη χρήση της συσκευής μετά από αυτό το χρονικό διάστημα, απλώς κλειστεί και ανοίξτε τις λαβές उसे, η συσκευή να επιστρέψει στη ρύθμιση θερμοκρασίας που είχαν επιλέξει προηγουμένως.

**Κατάσταση αναστολής λειτουργίας**
Εάν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται για περισσότερο από 20 λεπτά, η θερμοκρασία της μειώνεται αυτόματα στους 150°C. Που θέλετε να συνεχίσετε τη χρήση της συσκευής μετά από αυτό το χρονικό διάστημα, απλώς κλειστεί και ανοίξτε τις λαβές उसे, η συσκευή να επιστρέψει στη ρύθμιση θερμοκρασίας που είχαν επιλέξει προηγουμένως.

**Κατάσταση αναστολής λειτουργίας**
Εάν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται για περισσότερο από 20 λεπτά, η θερμοκρασία της μειώνεται αυτόματα στους 150°C. Που θέλετε να συνεχίσετε τη χρήση της συσκευής μετά από αυτό το χρονικό διάστημα, απλώς κλειστεί και ανοίξτε τις λαβές उसे, η συσκευή να επιστρέψει στη ρύθμιση θερμοκρασίας που είχαν επιλέξει προηγουμένως.

**Κατάσταση αναστολής λειτουργίας**
Εάν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται για περισσότερο από 20 λεπτά, η θερμοκρασία της μειώνεται αυτόματα στους 150°C. Που θέλετε να συνεχίσετε τη χρήση της συσκευής μετά από αυτό το χρονικό διάστημα, απλώς κλειστεί και ανοίξτε τις λαβές उसे, η συσκευή να επιστρέψει στη ρύθμιση θερμοκρασίας που είχαν επιλέξει προηγουμένως.

**Κατάσταση αναστολής λειτουργίας**
Εάν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται για περισσότερο από 20 λεπτά, η θερμοκρασία της μειώνεται αυτόματα στους 150°C. Που θέλετε να συνεχίσετε τη χρήση της συσκευής μετά από αυτό το χρονικό διάστημα, απλώς κλειστεί και ανοίξτε τις λαβές उसे, η συσκευή να επιστρέψει στη ρύθμιση θερμοκρασίας που είχαν επιλέξει προηγουμένως.

**Κατάσταση αναστολής λειτουργίας**
Εάν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται για περισσότερο από 20 λεπτά, η θερμοκρασία της μειώνεται αυτόματα στους 150°C. Που θέλετε να συνεχίσετε τη χρήση της συσκευής μετά από αυτό το χρονικό διάστημα, απλώς κλειστεί και ανοίξτε τις λαβές उसे, η συσκευή να επιστρέψει στη ρύθμιση θερμοκρασίας που είχαν επιλέξει προηγουμένως.

**ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ & ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ**
**ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ**
Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί στο παρεχόμενο εργαλείο καθαρισμού για να καθαριστεί τακτικά τον θάλαμο μπρούκας. Αυτό θα αποτρέψει τη παρουσίαση υπολείματων και θα εξασφαλίσει ότι οι μπρούκες είναι πάντα τέλεια φορμαρισμένες.
• Βραχυθβείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη, αποσυνδεδεμένη και κρύα.
• Ύγρανετε ελαφρά το εργαλείο καθαρισμού με χλιαρό νερό και ήμο απορρυπαντικό ή σαπούνι.
• Εισαχτείτε το εργαλείο πλήρως μέσα στην κοιλότητα του θάλαμου μπρούκας και περιστρέψτε το μέσα στον θάλαμο μπρούκας για να αφαιρέσει τον ποσό σωρευση υπολείματων, που είχαν επιλέξει προηγουμένως.
• Αποστύξτε το εργαλείο με καθαρό νερό.

**Κατάσταση αναστολής λειτουργίας**
Εάν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται για περισσότερο από 20 λεπτά, η θερμοκρασία της μειώνεται αυτόματα στους 150°C. Που θέλετε να συνεχίσετε τη χρήση της συσκευής μετά από αυτό το χρονικό διάστημα, απλώς κλειστεί και ανοίξτε τις λαβές उसे, η συσκευή να επιστρέψει στη ρύθμιση θερμοκρασίας που είχαν επιλέξει προηγουμένως.

**Κατάσταση αναστολής λειτουργίας**
Εάν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται για περισσότερο από 20 λεπτά, η θερμοκρασία της μειώνεται αυτόματα στους 150°C. Που θέλετε να συνεχίσετε τη χρήση της συσκευής μετά από αυτό το χρονικό διάστημα, απλώς κλειστεί και ανοίξτε τις λαβές उसे, η συσκευή να επιστρέψει στη ρύθμιση θερμοκρασίας που είχαν επιλέξει προηγουμένως.

**Κατάσταση αναστολής λειτουργίας**
Εάν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται για περισσότερο από 20 λεπτά, η θερμοκρασία της μειώνεται αυτόματα στους 150°C. Που θέλετε να συνεχίσετε τη χρήση της συσκευής μετά από αυτό το χρονικό διάστημα, απλώς κλειστεί και ανοίξτε τις λαβές उसे, η συσκευή να επιστρέψει στη ρύθμιση θερμοκρασίας που είχαν επιλέξει προηγουμένως.

MAGYAR
<span></span>
2660NPE

Először olvassa el a biztonságí utasításokat!

**FONTOS!** A készülék nem alkalmas nagyon hosszú, illetve határozottan erőnél hosszabb haj formázására. Nélkül a hajformázó tollforrószók, nem használható valódi hajból kivált vagy szintetikus póthajon.

**HASZNÁLAT**
**FIGYELEM!** Ügyeljen arra, hogy a készülék forró borításá na érjen a bőréhez, különösképpen tekintettel a szemre, fültre, arcra és nyakra.
• Győződjön meg arról, hogy a haja tiszta, száraz, és nem tett rá szárazasmpont, hajlakókat, hajhabot, viasz alapú sprayt, hajformázó port vagy egyéb hajformázó terméket.
• Fésülje ki hajából a gubancokat, és ossza legfeljebb 3 cm széles tincsekre azt a hajformázás megkezdéséhez.
• A készülék bekapcsolásához csúsztassa a kapcsolót a hajának megfelelő hőmérséklet-beállításához.

• Mindig úgy helyezze a haját a készülékre, hogy a gondórtító kamra nyitott fele a fejé felé nézzen. Hosszabb haj esetén úgy helyezze a haját a hajformázóba, hogy a készülékkel lejjebb teszi a tincsen, így biztosítja, hogy a haj megfelelő módon a kamrába húzódjon. A tincseket egyenes vonalban és ellagaztatva kell a készülék középen, a karok között átvezetni.
• Győződjön meg arról, hogy a haja tisztta, száraz, és nem tett rá szárazasmpont, hajlakókat, hajhabot, viasz alapú sprayt, hajformázó port vagy egyéb hajformázó terméket.
• Fésülje ki hajából a gubancokat, és ossza legfeljebb 3 cm széles tincsekre azt a hajformázás megkezdéséhez.
• A készülék bekapcsolásához csúsztassa a kapcsolót a hajának megfelelő hőmérséklet-beállításához.
• Mindig úgy helyezze a haját a készülékre, hogy a gondórtító kamra nyitott fele a fejé felé nézzen. Hosszabb haj esetén úgy helyezze a haját a hajformázóba, hogy a készülékkel lejjebb teszi a tincsen, így biztosítja, hogy a haj megfelelő módon a kamrába húzódjon. A tincseket egyenes vonalban és ellagaztatva kell a készülék középen, a karok között átvezetni.

**Figyelmeztetés!** Ha helytelenül használja a készüléket, előfordulhat, hogy kissé őszegekbecoldódik a haja. Ha ez megtörténne, első lépésként csapja kja ki a készüléket, de ne huzza ki a hajából. Ővatosan bontsa ki a tincset a gondórtító kamrából.

• Erősen zárja össze a karokat. A készülék ezt követően a gondórtító kamrába húzza a tincset.

• Tartsa változatlan helyzetben a készüléket. Ha a tincs a gondórtító kamrába húzódik, a hajformázó piptengyet kezd. Tartsa őszezáran a karokat, amíg 4 rövid pipttyegő hangot nem hall egyenként, ami azt jelzi, hogy letelte a szükséges idő.

**FONTOS!** Ha nem veszi ki a készüléket a hajából a 4 rövid pipttyegő hang után, akkor a hajformázó folyamatosan pipttyegni, a város energiatelző fény pedig villogni fog, amíg fel nem engedi a karokat. A készülék használatának folytatásához vegye ki azt a hajából, és alkalmazza az előírt módot.

• A tincs kiszabadításához teljesen engedje fel a karokat, majd lassan huzza a készüléket a fejevel ellentétes irányba.
• Formázás előtt zárja meg, hogy a lokni lehűljön.
• Ismétlje ezt meg minden tincsen.
• Használjat után csúsztassa a kapcsolót a „0” pozícióhoz a készülék kikapcsolásához, majd húzza ki a hálózatból.
• Hagyja a készüléket lehűlni, mielőtt eltetzi.

**Hőmérséklet-beállítások**
Ha Önek sérülékeny, vékony szőlet, szőkítette vagy festett a haja, válassza az alacsonyabb hőmérsékletet. Vastag szálú haj esetében a magasabb hőmérsékletet használja. Javasoljuk, hogy mindig végezzen próbát az első használat előtt annak biztosításá érdekében, hogy a hajtipusának megfelelő hőmérséklet-beállítást használja.
Kedje a legalacsonyabb beállítással, és emelje a hőmérsékletet a kívánt eredmény eléréséig.

Az alábbi hőmérséklet-beállítások közül választhat:
0 = AV
I = 185°C
II = 205°C

**Automatikus avstnging**
Dette apparatet har en automatisk avstengingsfunksjon for ekstra sikkerhet. Hvis apparatet står på sammenhengende i over 60 minutter, vil det automatisk slås av. Hvis du vil fortsatte å bruke apparatet etter dette, må du sette bryteren til innstillingen "0" og deretter sette bryteren til varmenstillningen som passer for din hårttype for å slå på strømmen igjen.

**Automatiska sammutus**
Tässä laitteessa on turvallisuuata lisäävää automaattinen sammutus toiminto. Jos laite on ollut päällä jatkuvasti yli 60 minuuttia, se sammuu automaattisesti. Jos haluat jatkaa laitteen käyttöä tämän jälkeen, lui'ta vain kytin "0"-asetukseen ja kytkte sitten virta takaisin päälle lui'uttamalla kytin hiustyyppillei sopivaan lämpöasetukseen.

**Dvalerilstand**
Hvis apparatet ikke er i bruk på mer enn 20 minutter, vil temperaturen automatisk reduseres til rundt 150 °C. Hvis du ønsker å fortsatte å bruke apparatet etter dette, bare lukker du håndtakene og åpner dem igjen, og apparatet går tilbake til de tidligere valgte temperaturrinnstillingene.

**RENGÖRING OG UNDERHÅLL**
Det är mycket viktigt att använda rengöringsverktøget som medfølger for att rengöra kammarer regelbundet. Dette forhindrar oppbygging av produkter og säkerstøller att de lockar som produceras alltid er perfekt utformade. • Se till att enheten er avstøngt, at elkontaktken er udtagen og att enheten har svalnet. • Fukten rengøringsverktøget løtt med varmt vatten og mildt rengøringsmiddel eller tvølløsning. • Slett i verktøyet helt i kammarens hølrum og rotera det runt kammaren for att ta bort eventuell oppbygging av produkter. • Se till at enheten har torkat helt innan den används igjen. • Rengøringsverktøyet kan anvendes flera gønger, avløgsna bara fuktiguddarna, skjølj dem i varmt tvølløstann og lød dem tørta innan de anvènds igjen.

**RENGÖRING OG VEDLIKEHOLD**
Det er veldig viktig å bruke det medfølgende rengjøringsverktøyet for å rengjøre krollekammeret regelmessig. Dette forhindrer produktoppbygging for å sikre at krollene som lages alltid er perfekte formet. • Sørg for at apparatet er slått av, at kontakten er trukket ut og at apparatet er nedkjølt. • Varmst, etter å laite on sammuttetu, kyetkty irti verkkovirasta ja kylmā. • Kostuta puhdistusyökalua keveyssti lämpimällä vedellä ja miedolla puhdistusaineella tai saippualla. • Aseta työkalu kokonaan kiharruskammion onkaloon ja pyöräytä työkalua ympärä kiharruskammioita, jotta kaikki tuotejäämistä irtoavat. • Varmista, että laite on täysin kuiva, ennen kuin käytät sitä uudelleen. • Puhdistusyökalua voi käyttää useita kertoja; irrota vain huopatyynyt, huuhteile ne lämpimässä saippuvuodessä ja anna niiden kuivua ennen niiden käyttämistä uudelleen. **TÄRKEÄÄ!** Älä upota laitteita veteen tai muuhin nesteisiin. Pitätkäsi laitteen parhaassa mahdollisessa käyttökunnossa noudata alla olevia ohjeita:
• Älä kiedo johtoa laitteen ympärille, vaan kierrä johto löysästi laitteen viereen.
• Älä käytä laitteita liian kaukana virtalähteestä, muuten sen johto kiertyy tiukaksi.
• Kytkke laite aina irti verkkovirrasta käytön jälkeen.

**Automatiset avstenging**
Dette apparatet har en automatisk avstengingsfunksjon for ekstra sikkerhet. Hvis apparatet står på sammenhengende i over 60 minutter, vil det automatisk slås av. Hvis du vil fortsatte å bruke apparatet etter dette, må du sette bryteren til innstillingen "0" og deretter sette bryteren til varmenstillningen som passer for din hårttype for å slå på strømmen igjen.